

DREPTATEA

Apare în fie-care zi de lucru la amiazi.

Prețul 10 fl. pe an (pentru străinătate 37 franci.) — Numeri stăguratei 5 cr. — Tasa de inserțiune: 1 cm. □ 1 cr., plus 30 cr. timbru.

Redactor responsabil: Dr. George Candrea.

Redacțiunea și Administrațiunea: Timișoara, cetate strada Zápolya (Temesvár, Festung, Zápolyagasse.) Nr. 41
Telefon (linia de stat Viena, Budapesta, Arad) Nr. 4.

Să ne afirmăm în jos.

Timișoara, 26 August n.

II.

În primul nostru de Sâmbătă am arătat cum întreaga noastră nisuiță trebuie să fie într-acolo ținută, ca să căutăm prin instituțiunile noastre culturale să deșteptăm poporul nostru, pentru-ca cu atât mai ușor să-l facem acceptabil pentru ideile de cari noi în ziua de astăzi suntem sbuciumați.

N'avem nimic de reflectat acelora cari sunt de credință, că și fără de carte e posibil să dai o creștere politică unui popor. Adevărul e însă, că o asemenea creștere este lipsită de bazele elementare culturale, cari sunt cea mai bună garanță pentru prosperarea unui popor.

Dar' întră împregiurările vitrege cu cari nouă ne este dat să trăim, nici nu ne este permis să ne preocupe ideia, că noi am pute să creștem poporul nostru și fără de școală. Prima condițiune pentru o asemenea creștere ar trebui să fie *absoluta libertate a întrunirilor*, cari ar ave să suplinească ceea-ce în anumite margini suplinește școala.

Cum stăm cu libertatea întrunirilor în Ungaria, o știm cu toții, de aceea nici nu mai insistăm asupra acestui punct. Afară de aceasta mai trebuie să avem în vedere, că scopul nostru nu poate să fie, ca în prima linie să dăm poporului nostru numai o creștere politică, ci ca prin școală să-i mijlocim puțința de a-și însuși cunoștințe mai largi, pe temeiul cărora el însuși și-ar pute emancipă judecata de sub jugul și tirania judecării altora, căruia astăzi se supune ca un sclav.

Înainte de toate avem dar' nevoie de un popor cult, de un popor luminat, care știe ce *vrea* și unde *vrea* să ajungă.

În momentul, în care țeranul român va ști să fie stăpân pe cugetarea și voința sa, soarta noastră trebuie să se schimbe. Și pentru ca soarta noastră vitregă din ziua de astăzi să se schimbe cât mai iute, avem neapărată nevoie, ca să ne nisuiim din răspuțeri să luminăm poporul.

Foișoara „Dreptății“

De ce cânt.

Nu 'ntrebați de ce cu jale
Câte-odată cânt și eu,
Ci priviți riul din vale
Ce suspină'n cursul său.

Și vedeți cum se lovește
Când de țermuri, când de stânci,
Și de sus cum se isbește
În prăpăstiile-adânci!

El tot stânci, eu dor și jale, —
Întâlnim pe-acest pământ.
Amândoi aceeași cale . . . —
Știți acuma de ce cânt?

Don Ramiro.



Din cele espuse pân' aci se vede lămurit, câtă importanță au pentru vieața noastră națională școalele noastre românești.

Când dar' noi în diferite rânduri am accentuat deosebita însemnătate, pe care o are învățatoriul român pentru cultura și cauza noastră națională, n'am făcut aceasta, ca să măgulim statul învățătoresc — după cum se pare că cred unii dintră »celebrii«^o nostri amici — ci din adânce convingere, că spunem un adevăr neresturnabil.

Dar' mână 'n mână cu școala română au să meargă și celelalte instituțiuni culturale, pe cari le mai avem. Durere însă, că în proporțiune cu numărul nostru, de aceste avem cu mult prea puține. Fără îndoială, că cea mai însemnată dintră ele este »Asociațiunea transilvană pentru literatura și cultura poporului român«.

Titlul acestei instituțiuni românești ne spune totul, — ea a fost întemeiată cu scopul nobil, ca să lucreze la marea operă: a luminării neamului nostru românesc din Transilvania. În acest serviciu »Asociațiunea transilvană etc.« a stat treideci și patru de ani.

Nu cade în cadrele unui articol de diariu, ca să cercetăm, în cât instituțiunea aceasta a corăspuns măcarului scop pentru care ea a fost întemeiată. Fapt incontestabil este, că »Asociațiunea transilvană etc.« a căutat să-și îndeplinească misiunea după cea mai bună credință a acelora cari au stat și stau în fruntea ei.

O altă cestiune însă am vră noi să sulevăm la acest loc. »Asociațiunea transilvană etc.« s'a întemeiat, după cum aceasta arată și titlul, pentru a satisface trebuințelor culturale ale poporului român din Transilvania. Nu căutăm după motivele cari au îndemnat pe generoșii întemeietori ai acestei instituțiuni, ca să lucre astfelu, — ei își vor fi avut motivele lor.

După concepțiunea care o avem noi acum despre »Asociațiunea transilvană etc.« și după misiunea, pe care ea are să o îndeplinească în mijlocul poporului nostru, nouă ni-se pare — drept să

spunem — straniu exclusivismul care transpiră din titlul ei.

Asociațiunea este întemeiată numai pentru transilvăneni, — este aceasta just? Poporul nostru românesc din Ardeal, Ungaria și Banat are aceleași aspirațiuni culturale, trăiește în aceleași împregiurări strîmtoare, și mai presus de toate simte aceeași mare trebuință de a se lumina.

Nu poate dar' să fie în interesul causei noastre, când se eschid din sinul Asociațiunei două părți dintră români, sub cuvânt, că dinșii nu sunt »transilvăneni«. Dacă scopul nostru este același: de a trăi și a ne afirmă ca români, este natural, ca toți să fim primiți cu aceeași dragoste sub aripele ei ocrotitoare.

Dacă frații nostri de preste Carpați au aflat de bine să întemeieze o ligă pentru unitatea culturală a tuturor românilor, oare nouă românilor de dincoace de Carpați ne este permis să nu fim și noi uniți printr'o singură instituțiune culturală? E aproape paradox când noi lucrăm pentru unitatea culturală a tuturor românilor, și noi a casă la noi nu suntem uniți. Ar fi timpul suprem, ca să înceteze odată dintră noi veleitățile separatistice, cari în cele din urmă sunt *ridicole* și n'au nici o rațiune de a fi.

Este adevărat, că actuala avere a Asociațiunei e adunată de la poporul român ardelean, aceasta însă nu poate să fie motiv, ca ea să nu se estindă și asupra celorlalți români. Din contră, împregiurarea aceasta tocmai ar trebui să serviască de impuls pentru cassarea separatismului, deoare-ce în acest cas averea Asociațiunei are în decurs de vr'o câțiva ani să se duplice și triplice, fără de a mai aminti de avântul pe care ea negreșit îl va lua primind și pe ceialalți români în sinul ei.

»Asociațiunea transilvană etc.«, care mâne se va întruni în ședință generală la Blașiu, va face de sigur un lucru foarte cuminte, dacă la revisuirea statutelor va șterge cuvântul »transilvană« și'l va înlocuî cu altul mai general.

Frunze și Frunzulițe.

— Poesii populare. —

Lelița la ochi udată
Stă la ușa'ngândurată,
Uchișorii-i lăcrimează
Dar' să spună nu cutează
Măicuței, ce-o ispitește:
Pe cine oare iubește?!

Dar' încetul cu încetul,
O să scoată maica dreptul.
Căci prinse din sat o veste,
De la fete și neveste,
Că Lelița, mândra fată,
Fă de-un june sărutată.

Și Lelița, mândra floare,
Sărutată 'n ședetoare! —
Spune-ar maicii nu cutează,
Căci ști' bine ce urmează.

.....

(Ecica română.)

Vióra Magdu.

Chiemsee . . .

Eu știu de ce pe lacu 'ntins și luciu
S'alintă galeș undele ușoare,
De ce pe fața-i verde smaragdie
Cu miile scilipesc mărăgăritare:

Sunt Nixele, ce-și au în fund lăcașul,
Al lor hotar cutrierând s'alungă
În vëluri verzi de Iris învălitate,
Și'n preajma lacului grăbesc s'ajungă.

Și munții falnici când în lac s'oglundă,
În umbrele lor tainic furisate
Pândesc mereu, și din palat așteaptă
Un semn de dor, cu inimi sbuciumate.

Zadarnic tot așteaptă pe-al lor rege
Pe care-odat, cu drag îl desmierdase
Și 'n hori întinse fi slujiau smerite.
Sfiit, viața lor și-o închinase.

De vëluri verzi e apa smaragdie,
De maluri se isbesc cu nerăbdare,
Vedând mereu pustiul, plâng cu jale, —
Din ochii lor se scurg mărăgăritare.

Herrenchiemsee. August 1895.

Maria Baiulescu.

De sigur aceasta reformă făcută în sinul Asociațiunii va fi primită cu o ne-nspusă bucurie din partea tuturor românilor, cărora le zace la inimă înaintarea noastră.

În acest chip s'ar tranșă și cestiunea pusă zilele trecute de nou la ordinea zilei prin domnul Dr. Mihail Pop, ca să se înființeze și în Banat o »Asociațiune«. De altcum nu trebuie să uităm, că dacă bănățenii ar voi să întrupeze ideea lor, prin aceasta s'ar pierde o mulțime de vreme, mai având în același timp să se lupte și cu greutatea începutului.

Toate aceste le cruchim în momentul când Asociațiunea ne primește sub aripiele ei, ca apoi de-acî cu forțe unite să lucrăm pentru luminarea poporului nostru. În chipul acesta ne vom afirmă în jos, pentru ca să fim capabili să susținem lupta în sus.

Austro-Ungaria.

Cestiunea română în Sorbona. Din Paris se scrie: „Anul acesta pentru esamenele de agregatie la Sorbona, cestiunea română a fost dată ca temă și a fost rezolvată, cum eră firesc, în sensul adevărului și al dreptății, cu alte cuvinte s'au recunoscut ca juste și legitime pretențiile Românilor, blamându-se conduita Ungurilor, cari ieri umpleau Europa cu strigătele lor hipocrite pentru libertate și egalitate. Acesta este verdictul cel mai puternic, pe care areopagul culturii îl dă nechipzuitei politice de maghiarisare. Cei-ce dețin forța brută, cred că pot înăbuși prin închisori glasurile martirilor ce se fac ecoul suferințelor unui popor întreg; însă nu vor pute stînge niciodată lumina și simpatia ce Sorbona păstrează pentru noi și cauza noastră.”

Avis dnului Pázmány et Comp.

Străinatate.

Conjurațiune contra lui Ferdinand. (București, 24 August.) „Adevărul” aduce în nrul său de aci în adevăr senzațională știre, că un distins politician bulgar făcuse cunoscut marșalului de curte din Sofia și ministrului de război *Petrov*, că contra principelui Ferdinand există o conjurațiune foarte estinsă.

Persoanele implicate în aceasta conjurațiune sunt amici personali și politici ai lui *Caravelov*, și parte sudii bulgari, parte macedoneni.

Descoperitoriul conjurațiunii susține a ști și casa unde conspiratorii se adună și unde se pregătesc bombele pentru uciderea lui Ferdinand.

Fabricatoriul bombelor e același *Tufeciev*, care a fabricat și pe seama insurgenților macedoneni și care e acusat, că ar fi autorul intelectual al uciderei lui *Stambulov*. *Tufeciev*, după cum se știe, a fost pus pe picior liber pre lângă o cautiune de 20.000 fr.

(Ulterior a eșit la iveală, că cele 20.000 pentru cautiunea ucigașului au fost solvite din banii comitetului macedonean. — Red.)

Sentințe Salomonice.

Modul celebru de judecată, atribuit prin tradițiunile biblice regelui Salomo, servește chiar și astăzi de normativ la unele proceduri judiciare. Este însă interesant, că aceasta judecată, în unele variațiuni ale ei, provine și la alte popoare. Lucru firesc, că China care este un stat cultural atât de vechiu, încă își are pe Salomo al său. Înaintea unui mandarin — dize tradițiunea, — s'au prezentat odată două femei chineze, cari ambele își formau dreptul de maternitate asupra unui copilășiu.

Pronunțările ambelor femei erau atât de înfocate și hotărâte, în cât mandarinul devenise perplex. La urma urmelor acest s'a retras într'o odaie laterală, unde conferă cauza cu soția sa, cunoscută în întreg ținutul de o femeieă cuminte și plină de simțământ, și pe a cărei judecată însuși judecătoriul, soțul ei, puneă pond foarte mare. După o precauțtare de cinci minute dize bărbatului său: „Trimite servitori, ca să prindă și să-mi aducă un pește mare și viu.” Adus fiind peștele, dinsa ordonă, ca să i-se aducă copilășiu, femeile însă se rămân în

Știrea aceasta a produs mare senzațiune în sferile politice din București, dar' că ce este adevărat în ea, deocamdată nu se poate ști pozitiv.

De altcum toți sunt convinși, că și dacă nu există contra lui Ferdinand o astfelu de conjurațiune, în formațiune da, poate să fie. Aceasta se dovedește din o epistolă din Sofia dte 21 Iuliu, confiscată împreună cu alte scrisori de la comitetul de irendentă bulgară în Constanța. În epistola aceasta — după cum se efirmă — se află și următorul pasagiu:

„Pentru măturarea cneazului (principel) ne vom îngriji noi; dacă însă vom ave lipsă de câțiva oameni rezoluți și pe cari se ne putem încrede, ne vom adresă la voi, ori în *Reni*.” (Oraș rusec în Basarabia. Red.)

O coincidență oare-care, și în oare-care măsură chiar o confirmare a acestei senzaționale știri arată următoarea telegramă a lui „*Keleti Értesítő*“:

(Sofia, 24 August.) Miliția a cernirat eri seara suburbiul »*Ücibunar*«, ear' poliția a făcut numeroase perchisițiuni domiciliare. Actul acesta a produs senzațiune generală, cu privire la motivul lui însă nu știe nimenea nimic. Resultatul cercetărilor se ține din partea poliției în cel mai mare secret. Cu toate acestea însă din isvor demn de încredere se raportează, că în una din casele perchisițate s'au aflat două bombe de dinamit. Amănuntele lipsesc.

Reforme turcești. (Constantinopol, 24 August.) Din cel mai sigur isvor se raportează, că în 31 August, la aniversarea urcării pe tron a sultanului, se va publică un *hatti humayoun*, care va estinde humayounul sultanului *Abdul Medsid*, publicat în 18 Febr. 1856, asupra întregului imperiu și va ușurā mai ales starea creștinilor. Autonomia comunelor creștine se va pune pe base mai largi, ear' pe terenul administrațiunii se vor inactivă numeroase reforme. Preste tot, acum vor intră în vigoare multe dispozițiuni cuprinse în constituțiunea din 1877. Între altele în fie-care district va fi instituită o comisiune de controlă, ai cărei membri se vor denumi dintrē turci și creștini. — Reformele, cu cari se ocupă de present consiliul privat al sultanului, află mare opozițiune la turcii ortodocși și la mai mulți dignitari de curte; marele vezir *Said pașa* însă persistă cu tărre pre lângă planul său și a declarat franc, că mai bucuros se retrage în viața privată, de cât să se vadă zădărnict planul de reforme.

Revoluțiune în China. (Londra, 24 August.) O telegramă din *Shanghai* vestește, că trupele chineze s'au revoltat, s'au dus la casa lui *Li-Hung-Ceang* și și-au pretins solvirea soldului. După aceea au început să jăfuească și devasteze prin întreg orașul. În lupta cu locuitori orașului au cădūt 3000 de soldați.

Mișcări neliniștitoare în Spania. (Madrid, 24 August.) *Rafael Rosas Castaner*, șeful uneia dintrē cetele republicane a cădūt în captivitate împreună cu mulți tovarășii de ai lui. (E vorba de niște mișcări îndreptate spre

odaia unde sunt. Luă apoi copilășiu, îl desbracă și în vestmintele lui îmbracă peștele. Luând apoi în brațe peștele îmblăcīt, urmată de soțul său, de o ceată de servitori și de femeile litigante, părăsi casa, îndreptându-și pașii către țermul fluviului, ce curgea de-a lungul orașului. „Fiindcă — dize femeia mandarinului către cele două femei — nu vă puteți năravi asupra copilășului, și fiindcă în lipsa de dovești nu s'a putut statorī, căreia îi aparține în adevăr copilășiu, acesta nu va fi nici al uneia” — și cu un avânt puternic aruncă peștele învestmētat în fluviu.

Un țipet dureros . . . și în momentul următoru una din femei, cu o singură săritură se aruncă în apă după pretinsul copilășiu. „Aceasta e mama adevărată” dize soția mandarinului. „Grăbiți și o scăpați din valuri” — ordonă servitorilor — se nu se ınece biata.” Rușinată și prinsă cu minciuna se departă mama falsă, urmată de batjocurile tumultului atras de curiositate.

E mai greu lucru, când pentru aducerea unei sentințe, este necondiționat de trebuință să joace rol un animal oare-care. Într'un astfelu de cas, a adus o adevărată sentință salomonică un jude comunal din Prusia de

schimbarea actualei forme de stat în re-publică. — Red.) Se confirmă știrea, că în provincia *Valența* spiritele sunt în mare agitațiune. Autoritățile și dau toată silința să sustinā ordinea. Mai mulți indiviđi suspecți sunt deținuți.

Politica esternă a Rusiei. (Köln, 24 August.) În numărul său de eri „*Köln. Ztg.*” publică un articol, în care dize, că în suprema ocărmuire de stat a Rusiei devine tot mai mult suprinđitoare o anumită tendință. Schimbarea politice externe se poate simți mai ales în Bulgaria, din care causă pe Germania o și interesează acum situațiunea Bulgariei mai mult de cât ori-când alta-dată. Că *Lobanov* tot atât de dușmănos îi va fi, cum fusese antecesorul său, va arētā viitoriul, acum numai aceea-i sigur, că cu politica firmă, simplă, de prin anii din urmă, s'a sferșit. Germania trebuie să fie cu atențiune spre Rusia, ca să afe, că în ce felu de mâni sunt puse frēnele, și aceasta doarā mai ușor și mai întāiu o va pute ști din evenimentele ce se petrec în Bulgaria.

Împēratul Vilhelm păzit contra socialistilor. (Londra, 25 August.) Conform știrilor sosite din *Cumberland* poliția de acolo a fost făcută atentă, că cu ocasiunea visitei împēratului *Vilhelm* socialistii germani plănuesc un atentat. Poliția a luat deci toate posibilele măsuri de precauțiune în *Lowther-Castle*, unde petrece de present împēratul, punēnd pază de noapte pe sub ferestrele odăiei de dormit a împēratului și păzind cu mare atențiune întregă împregiurimea palatului.

Schimbare de front. (Frankfurt, 24 August.) În vederile principelui *Ferdinand* în privința împăcării cu Rusia s'a întēplat o radicală schimbare, datorită mai ales energice ținute naționale a corpului ofiteresc. Trecerea lui *Boriș* la ortodoxie acum e mai mult de cât dubioasă.

Asasinări politice. (Constantinopol, 25 August.) În *Stambul* oameni necunoscuți au ucis pe armeanul *Ughurlian*, care fusese detectiv și membru al biroului de presă. Se crede, că l'a ucis oare-care agent al comitetului revoluționar.

(*Üsküb*, 25 August.) În satul *Greșnița* din vilajetul *Monastir* niște ucigași plățiți de bulgari au ucis pe protopresbiterul sērbesc *Blasiu Popovici* tocmai când pornind în visitațiune canonică ajunsese pe hotarul satului.

Corespondență.

Bistrița, 22 August n.

Ajuns în șesul întins al Banatului și întrē munții Ardealului, m'am delectat mult în variațiua cea mare de tablouri, ce mi-s'a dat să ved. Delectațiua m'a distras mult, și multă plăcere mi-a vērșat în suflet. Acum însă, că mă aflu în *Bistrița*, înterrump liniștea, în care am gustat plăcerile contemplațiunii, căci mă ved îndemnat să ve raportez despre lucruri ce am vēdūt și audīt în scurtul timp ce l'am petrecut aici. Am audīt despre *fapte*, am vēdūt efectele unei lucrări, care denotă un progres cultural, eată de ce cred să fac esperiențele mele cunoscute chiar și în Banat, ori cât de depārtatā ar fi *Timișoara* de *Bistrița*.

*
Când am sosit aici erā seară, pe la 7 oare. Din întâmplare am aflat, că chiar în

sud. Pifratoriul erā un sdrențariu, care cutrieră ținutul, cu o cărucioară trasă de un căne mare, negru. Acusatul erā de meserie ascuțitori de foarfeci. Motivul acuzării ce puteă fi altul, de cât dulāul cel mare. Acusatul susținea într'un mod convingētoriu, că dulāul este al său, și că în satul *Cobjeiten*, unde a convenit odată cu sdrențarul, i-l'ar fi furat cineva. Sdrențarul însă susținea tot pe atât de aprig, că dulāul formează proprietatea sa legitimă. Vēdēnd primariul care aveă datorința de a complanā toată afacerea, că nu poate aduce o sentință justă, a dat cuvēntul dulāului, pronunțarea sentinței adecā a condiționat'o de instinctul animalului. A dispus adecā, că pifratoriul să se așede la un capēt al mesei, ear' acusatul la celalalt, apoi la un sēmă dat de primariul, cănele care se află în antișambrā sub îngrijirea unui păzitoriu de noapte, a fost lāsāt în chilie. La șuerăturile de chiamare ale litiganților, dulāul se uită când spre unul, când spre altul, și deodatā . . . cu o săritură haid pe usă afară. „Am presupus îndată”, dize primariul, „că dulāul nu e nici al unuia” și făcū arētare pentru furătură, în contra ambilor.

timpul acela se ține o adunare a inteligenței române. Am alergat la școala română, unde se ținea ședința. Când am intrat cu conductorul meu, un bărbat distins de ai noștri, am făcut firește mare surprindere. Dar și eu eram surprins. Mă ved deodată în mijlocul unei adunări numeroase. În față, ca president eră protopopul Silași, în jur domni mulți și țărani; avocatul Dr. D. Ciuta, domnul Vasile Ranta-Buticescu, cunoscut oare-când ca poet, o figură înaltă, cu barbă lungă impunătoare, redactorul „*Minervei*” (o revistă, care a încetat să apară din lipsă de abonenți), domnul George Curtean, domni *Vêrtic*, *Cutean*, și alții mai ales din generația tineră, a căror nume nu-mi pică chiar în minte.

Scopul adunării eră constituirea comitetelor pentru arangierea marilor serbări, ce se vor face cu ocaziunea *sfințirii bisericei românești din Bistrița*, la 8 Septembrie n.

Sfințire de biserică! Lucrul nu e așa comun. Din contră, are mare importanță. Cine ar fi asistat la adunarea aceea ar fi observat îndată, că aci eră vorbă despre un lucru de importanță nu numai locală, ci generală. Căci se constituise un comitet, un feliu de „birou de presă”, al căui unic scop este se informeze toate ȩiarele noastre despre cele ce se pregătesc în Bistrița.

Lucrul și merită toată atențiunea noastră, și eată pentru ce.

Români din Bistrița, ori-cât de numeroși și ori-cât de mult înainteză în număr și avere, au avut până acum o bisericuță de lemn serăcioasă și deosebit de mică. Am vedut-o și eu, căci e chiar lângă școală, și așa apare pe lângă ea, ca și un „moralist” de pe la 1700 pe lângă un profesor modern. Se nțelege, într'un oraș nemțesc și frumușel cum e Bistrița, nu se mai poate suferi aceasta bisericuță, căci aci e și sediul protopopesc, și apoi eră și un feliu de pată pentru Români înainte străinilor.

În loc însă ca bistrițenii să se apuce să-și edifice o biserică nouă, au iscodit un plan mai bun. În mijlocul orașului, într'o parte, care dacă acum nu e încă centru, apoi, după cum se desvoaltă orașul, în curând are să fie centru, stă o biserică mare catolică, proprietate a călugărilor minoriți, cari însă nu mai există în Bistrița. De aceasta biserică se țin încă unele case mari, cu o curte foarte estinsă și alte moși, în valoare de vro 50—60 mii floreni.

Români și-au propus să cumpere ei biserica aceasta. Ideia s'a născut la poporul ȩeran, și oareși-cum silită de popor și-a apropiat-o și inteligența. Lucrul nu eră nici de cum ușor. Episcopul din A. Iulia voiă să se cumpere pentru parochia catolică; orașul voiă să o cumpere el, pentru-că se plănuieste o regulare a orașului, chiar în partea aceea, și atunci casele din jurul bisericei vor trebui să fie espropriate.

Încercările Românilor au dat de pedeci aproape de neînvins. Episcopul din Gherla, i-a sfătuit să abstea de la plan, căci ar fi ne-realizabil. Pricina? Ministrul Csăky — de oare-când. Lucrul aveă să umble prin *Arad*, unde este mai marele minoriților, prin *Roma*, pe la scaunul apostolic, prin *Pesta*, la ministeriul de culte, prin Gherla, pe la episcopul diecesan. După foarte multe greutăți, a succes în urmă; pe scurtul timp de ministeriat al baronului *Ebtóds* tângul făcut cu minoriții s'a aprobat. Prețul s'a stabilit în 35 mii. Poporul aveă colectate 6 mii, și atunci s'a întemplat, ceea-ce nu știu să-și aibă părechea la noi: într'un timp foarte scurt s'a colectat din subscripțiuni benevoale la poporul din Bistrița restul de 30 mii floreni.

Unul își vindeă boii, altul vaca, altul subscria un cambiu, scurt, făcea fie-care ce puteă și offeria 50, 100, 300 fl. pentru biserică. Astfeliu în scurt s'au adunat 35 mii, bani gata, s'a plătit biserica, și s'a intabulat ca avere românească reprezentând o valoare de vro 60 mii.

Acum biserica se reparamă, e aproape gata și la 8 Septembrie se va face sfințirea. De și reparată, totuși biserica se presintă interesant ca un amestec de forme ale ritului latin și ale celui grec.

Fruntariul (iconostasul) e compus din columnele vechiului altariu, decorat cu sculpturi, (statuele S. Petru și Pavel, ingeri și altele). În cor stau și acum organele, și vor rămâne în folosul corului, care chiar de curând s'a înființat și are statute aprobate și de ministeriu. Biserica e foarte spațioasă, tare, și mai ales are o poziție favorabilă într'o piață, care se va lărgi, și în curând va formă centrul orașului.

Sfințirea se va face, cum am ȩis, la 8 Septembrie nou. Episcopul diecesan, Ioan

Szabó, va fi invitat la sfințirea bisericei printr'o deputatiune compusă din protopr. Silași, și domni *Vêrtic* și Ranta-Buticescu. După cum se ȩice, episcopul Szabó va și veni cu mare suită. La actul sfințirii cântările le va esecută corul cel nou înființat, care atunci se va produce pentru prima-oară. După sfințire se va dá un banchet festiv, se va face mare serbare poporală ear' seara bal în cea mai mare sală din Bistrița.

Dr. E. D.

Cronică.

Timișoara, 26 August n.

Parastas pentru generalul Traian Doda. În Caransebeș astăȩi, Sămbătă în 12/24 August surorile au făcut parastas pentru marele nostru bărbat, generalul *Traian Doda*, în biserica Sântului Ioan, din cimiteriu. Serviuțul divin l'a îndeplinit Părintele protopresbiter Andreiu *Ghidiu* asistat de preoții G. *Stoian* și G. *Buru*, ear' cântările îndatinete le-au esecutat învătătoriu Nic. *Velcu* cu mai mulți pedagogi. La acest act de pietate au asistat, afară de rudeni și de alt public, Esceleța Sa Dl mareșal-locotenent campestru Teodor *Seracin* cu Doamna; officianți comunității de avere sub conducerea președintelui *Ilie Currescu*; asesori consistoriali, ear' profesori numai de la institutul pedagogic.

Proces de presă. Pe cum anunță diariul din Brașov „*Kronstädter Tageblatt*”, nouă domni au intentat, prin avocatul Ludovic Harmath, la tribunalul din Clușiu proces de presă contra organului Sașilor tineri „*Kronstädter Zeitung*”.

Kulturegylet unde ești? O nobilă odraslă maghiară din *Seghedin*: *Csonka István* a fost pentru furatură condamnat la două luni temniță ordinară. Abia și-a împlinit pedeapsa ungușul, care abia e de 16 ani, în loc să meargă și să se înștiințeze la autoritatea civilă, a luat-o spre țîrg, unde din busunariul unui domn a furat o pungă cu 50 floreni. E caracteristic, că îndată și-a cumpărat cisme cu pinteni și un „*tokoș*” ce scris este să-l poarte tot maghiarul.

Colera în Constantinopol. După cum se anunță din Constantinopol, de la 14 Iuliu până la 22 August s'au bolnăvit de coleră 147 inși dintră cari 101 au și murit. Numărul morboșilor, cu toate că autoritățile orășenești au luat cele mai energice măsuri, crește pe ȩi ce merge.

Pretor sinucid. *Fail Gábor*, protopretorul din *Măciu*, după cum spune o depeșă de acolo, și-a tras un glonț în cap. A murit îndată. Causa sinuciderei nu e cunoscută.

O știre îmbucurătoare. Suntem informați din isvor sigur, că o parte din averea repostatului mare proprietariu și bun român *Petru Augustin* din *Sat-Chinez* a trecut prin cumpărare în posesiunea părintelui *Cămpian* din Prigor. Noi ne bucurăm, că averea a trecut în mâni române și nu străine, după cum de regulă se obicinuiește.

Necrolog. Subscriși cu inima pătrunsă de durere anunțăm în numele nostru, al numeroaselor rudeni și cunoscuți moartea neuitatului fiu, frate, nepot, văr și cumnat *Demetriu Pașca*, cleric de cursul I. în *Arad*, întemplată în al 21-lea an al vieții sale. Nobilul său suflet și-l'a dat după lungi suferințe și după împărtășire cu S. taine, în mânilo Creatoriului la 11/23 August a. c. Rămășițele pămênțești ale scumpului defunct se vor aședă spre odihna eternă în 13/25 August a. c. la oarele 2 după amiazi după ritul bisericeii orientale în cimiteriul din *Giula-Varșand*. — *Giula-Varșand*, 11/23 August 1895. Fie-i ȩerina ușoară și memoria bine cuvântată. *Alesandru Pașca* tată. *Ioan Pașca* frate. *Florița Rus* n. *Pașca*, *Gavrila Rus*, ca unchi și mătușe, *Martha*, *Mitru*, *Susana*, *Petru*, *Gavrila* și *Iulia Rus* ca veri și verișene. *Rafila Pașca* n. *Rocsin*, *Ioan Pop* și *Dinitrie Hotoran*, ca cumnați, *Alesandru Pașca*, ca nepot.

Numiri în armată. Drept completare a celor publicate în ultimul nostru număr, anunțăm cu plăcere, ca la numirile din anul acesta din armata comună domnul *Achil Mohora* a fost nămit de cadet aspirant de oficer la regimentul nr. 90 de pedestrasi.

Nebunii. *Körmend* se numește comuna și e locuită de nemți. Câțiva dintră acesti „nostimi” nemți s'au hotărit a vorbi numai unguște, ear' respectivul care ar vorbi în o limbă oare-care străină, e supus unei pedepse pecuniare de doi cruceri, acela însă care ar vorbi nemțeste trebuie să plătiască dublu, adecă patru cruceri. Paralele adunate apoi le filantropisează la birtul numit „*Korona*”. Statutele acestea însă valorează numai când sunt adunați la birt, afară de birt nu se depesc, chiar dacă ar și — lătră.

Înviare. Poporul român din Bistrița, încă în anul trecut a cumpărat cu grele jertfe imosanta biserică a ordului minoriților din loc.

Terminându-se lucrările de renovare, mai restază actul sfințirii, spre a căruి s'evêrșire s'a statorit ȩia de 8 Septembrie n. a. c.

Comitetul arangiatoriu invită și pe această cale p. t. public român la actul solemn al sfințirii și la festivitățile ce se vor arangia cu ocaziune.

Programul:

1. În 7 Septembrie, la sosirea trenurilor: 10 și 12 oare din ȩi și 7 oare seara primirea și încuarterarea oaspeților.

2. Seara la 6 oare: *Vecernia și Litia*.

3. De la 8 oare: seară de cunoștință în hotelul *Brătianu*.

4. În 8 Septembrie dimineata la 7 oare se începe serviciul divin, după programul special, făcut spre acest scop. Cântările în decursul liturgiei le va esecuta corul nou înființatei reuniuni de cântări din loc.

5. La 2 oare d. a.: banchet.

La 8 oare seara: bal și petrecere poporală în localități deosebite.

Pentru primirea și încuarterarea oaspeților s'a constituit un comitet.

P. T. oaspeți, doritori a participă la aceste festivități, sunt rugați a se insinua la dl *George Curteanu*, secretariul institutului „*Bistrițana*”, ear' la sosire cătră ori-care membru din comitetul de primire, cari vor purtă insignii.

Oaspeții cari voesc să participe la banchet, sunt rugați a se insinua la comitetul arangiatoriu până cel mult în 8 Septembrie la 8 oare dimineata.

Dăruiri marinimoase în favorul bisericeii se vor primi cu mulțumită și se vor cuită pe cale ȩiaristică.

Rugându-ne din nou cătră P. T. public român, să nu pregete a ne onorā cu prezența în număr cât de mare și a dá avânt prin asta nusuințelor noastre românești, suntem cu distinsă stimă:

Comitetul arangiatoriu.

Din public.

Mulțumită publică.

Tuturor amicilor și cunoscuților mei, cari ȩin incidentul nefericirei ce m'a ajuns, au binevoit parte în persoană parte prin scrisori a se interesă de starea sănătății mele și a mă mângăia, le exprim pe aceasta cale cea mai sinceră mulțumită.

Timișoara, 26 August n. 1895.

Eliă Trăilă

protopresbiter, paroch rom. gr. cat. al Timișoarei.

Servițiu telegrafic

al ȩiariului „*Dreptatea*.”
Blașiu, 25 August n.

Asociațiunea transilvană.

Adunarea generală se promite a fi cea mai interesantă. Momentele principale ale ședințelor sunt: schimbarea statutelor și alegerea comitetului. Comitetul va rămâne, cu puține schimbări, cel vechiu. A sosit aici un proiect din nouele statute. În § 8 se ȩice, că membrii pot fi totii români din țerile coroanei ungușe. Ultimul § (34) asigură guvernului prea mare putere pentru a o disolvă (eventual).

Comitetul despărțemântului va ȩine aȩi la 2 oare ședință.

Punctul strălucit al serbărilor va fi concertul și în concert opera „*Mănăstirea de Argeș*”. Orchestra o va face capela orășenească din Sibiu. Concertul se va dá în sala de gimnastică, carea e frumos decorată. Tenoristul *Vassiliu* din Iași și *Purecel* din București își vor dá concursul la concert.

Măne la amiazi sosește comitetul.

Marți la 2 oare va fi banchet la hotel *Univers*. Seara concertul, Mercuri seara balul.

Public mult și-a anunțat sosirea. Au sosit deja *Ioan Bian*, bibliotecariul academieii și Dr. E. *Dăianu*, reprezentantul „*Dreptății*”.

Gazeta *Transilvaniei* va fi reprezentată prin Dr. *Aurel Murășanu*, „*Tribuna*” prin *George Bogdan Duică*.

Invitare la abonament.

Începând cu 1 Iuliu st. v. prețul de abonament al zărilorului „Dreptateaa” s'a redus de la 12 fl. la 10 fl. pe an.

Astfelu manținând ținuta noastră cea vechiă, calmă, solidă și obiectivă întru toate, susținând toate legăturile noastre cari până acum ni-au făcut posibil de a da în mâna cetitorilor zăriul celor mai proaspete informațiuni, vom face acum, ca zăriul nostru să fie și cel mai eficient cel mai ușor de abonat.

Cât despre timpul apariției, »Dreptateaa» va apăre și mai departe în fie-care țu de lucru la amiazi.

După acestea invităm la abonament cu următoarele prețuri:

Pentru monarhiă :

Abonamentul anual costă	fl. 10—
„ semestral	5—
„ treilunar	2.50
„ lunar	0.85

Pentru România și străinătate :

Abonamentul anual costă	Frci 37—
„ semestral	18.50

Abonații vechi sunt rugați a se provoca la numărul sub care au primit până acum foaia, ori să lipească adresa pe cuponul mandatului.

Abonații noi sunt rugați a scrie adresa corect și legibil.

Abonamentele se fac mai cu înlesnire prin mandate postale. Domnii abonați sunt rugați a însemna pe cuponul mandatului timpul pentru care trimit abonamentul.

Amintim și la acest loc, că zăriul nostru se va trimite numai acelor abonați, cari au solvit înainte abonamentul și numai pre acel timp pre care au solvit.

Abonamentele se trimit la adresa administrației zăriului „Dreptateaa” în Timișoara, (Temesvár, Zăpolyagasse,) Nr. 41.

Redacțiunea și Administrațiunea zăriului „Dreptateaa”.

Bursa de Budapesta din 24 August 1895.

Datoriă de stat :

Antea de aur ung. 100, 500, 1000 (sc. de d.)	5 ⁰ / ₀	123.50
„ „ „ „ 10.000	4 ⁰ / ₀	—
„ „ „ coroane ung.	4 ⁰ / ₀	99.50
Obl. căilor fer. orient. 1876	5 ⁰ / ₀	123.75
„ „ „ de stat, 1889, aur. „	4 ¹ / ₂	129.—
„ „ „ arg. „	4 ¹ / ₂	101.75
Obl. cu premii ung., din 1870, 100 fl. buc.	—	140.50
„ „ „ „ 50	—	140.—
Obl. de desdaun. regal., am., ung. (sc. de d.)	4 ¹ / ₂	100.75
„ „ „ croate	4 ¹ / ₂	102.50
Bonuri rur. ung. „	4 ⁰ / ₀	96.25
„ „ „ croate	4 ⁰ / ₀	97.—
Obl. regul. Tisei (Seghedin)	—	143.75
„ hipot. croate, 100	5 ⁰ / ₀	—
Asemnatele cas. de stat. 6 luni 100	—	—
Datoria de stat. com., hărtia, Mai-Oct.	4 ³ / ₁₀	98.75
„ „ „ Febr.-Aug.	4 ² / ₁₀	98.75
„ „ „ arg. Jan.-Jul.	4 ² / ₁₀	98.50
„ „ „ Apr.-Nov.	4 ² / ₁₀	98.50
Antea de aur austr. (sc. de d.)	3 ⁰ / ₀	122.50
„ in coroane	—	98.50
Datoria de stat austr. 1854. 250 fl.	4 ⁰ / ₀	149.—
„ „ „ 1860. 500 „	5 ⁰ / ₀	147.50
„ „ „ 1860. 100 „	5 ⁰ / ₀	158.25
„ „ „ 1864. 100 „	—	193.—
„ „ „ 1864. 50 „	—	193.—
Obl. oraș. Budapesta 1890	4 ¹ / ₂	100.15
Obl. c. ir. bulg.	6 ⁰ / ₀	122.—
„ cu prem. serb. 100 fr.	3 ⁰ / ₀	40.—
„ „ „ (stamp. austr.)	3 ⁰ / ₀	40.75
„ soc. p. reg. Temes-Bega	5 ⁰ / ₀	140.—

Bancc.

Banca anglo-austriacă 120	170.—
„ pe acții Budapestană 100	129.50
„ a capitalei I emis. 100	98.—
„Hermes” întreprind. de bani 200	—
Banca de credit fiurană 80	126.50
„ „ gen. ung. 200	—
„ „ „ din 15 Iuliu	435.75
„ „ „ pe acții Budast. 50	55.—
„ „ „ austriacă 160	—
„ „ „ din 4 Iuliu	351.50
„ industrială I ung. 150	197.—
„ „ și comerc. ung. 100	—
„ „ „ din 15 Iuliu	112.50
„ croat-slavon. 100	—
„ de credit ung. 200	116.—
„ „ „ vechiă 100	—
„ „ „ II emis. 15 Iuliu	241.25
„ comercială ung. pestană 500	1132.—
„ com. și industr. bpestană 100	—
„ de credit fonciar centrală 500	590.—
„ croată de escompt 200	—
„ de escompt și zarafiă ung. 400 K.	—
„ „ „ 15 Iuliu	259.—
„ austro-ungară 600	1000.—
„ Unio” 200	—

Monede.

Galbenul ces. și reg. tesc.	5.95
„ „ „ verig.	5.92
„ austr.-ung. de 8 fl.	9.93
„ de 20 franci	9.93
20 marce	12.25
Lira de aur turcească	—
Argintul austr. și ung.	—
100 marce germ. în papir	61.25
„ de bancă pr. 31 Iuliu	—

Scrisuri fonciare.

„Albina”, inst. de econ 5 ⁰ / ₀	100.76
Banca civ. de credit Arad 5 ⁰ / ₀ 40 ani	101.—
„ „ „ „ 5 ⁰ / ₀	101.—
„ „ „ „ 5 ³ / ₂ 40 ani	100.50
„ de credit ardeleană 5 ⁰ / ₀	101.—
„ „ „ „ 4 ¹ / ₂ 40 ani	99.—
„ „ „ „ 4 ¹ / ₂ 50 ani	98.50
„ credit fonc. din Sibiu 5 ⁰ / ₀	102.25
„ „ „ „ 5 ¹ / ₂ 40 ani	—
„ „ „ „ 6 ⁰ / ₀	—
„ „ „ „ 4 ¹ / ₂ em. VI.	100.50
„ gen. din Sibiu 110 5 ⁰ / ₀ 31.3 ani	—
„ „ „ 106 5 ⁰ / ₀ 40 ani	—
„ „ „ III emis 5 ⁰ / ₀	102.25
„ „ „ IV emis. 4 ¹ / ₂ 40	100.50
„ I. de credit din Timișoara 5 ⁰ / ₀	102.—
„ I. „ „ 4 ¹ / ₂	99.50
Împrumut. băncii ung. hipotec. 4 ⁰ / ₀	128.50



Licitațiune minuendă.

Pe baza incuviințării Venerabilului Consistoriu diecesan ddto 20 Maiu a. c. Nr. 371 și ddto 17 Iuliu a. c. Nr. 2047 B., se scrie licitațiune minuendă pentru edificarea de nou a salei de învățământ și a bisericei din comuna Apadia.

Prețul de esclamare la edificarea salei de învățământ e 937 fl. 03 cr., ear' prețul de esclamare la edificarea de nou a bisericei e 7507 fl. 99 cr.

Licitațiunea se va ținè în 27 August — 8 Septembre a. c., la 10 oare a. m., în cancelaria oficiului parochial din Apadia.

Reflectanții vor avè a depune la începutul licitațiunei 10⁰/₀ vadiu în bani gata sau în hărtii de vaioare.

Planurile și specificațiunile de spese și măsuri se pot vedè ori-când la oficiul parochial gr. or. rom. din Apadia p. u. Delinești.

Se vor admite ca licitanți numai oameni probați de omenie și esperți.

Apadia, în 11/23 August 1895.

Nicolae Cornean, Ioan Trandafir,
preot, președ. comit. paroch. not. com. paroch.
94 (3—1)



Intemeiat la 1887.

„ VICTORIA ”

Intemeiat la 1887.

INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMÍI, SOCIETATE PE ACȚII.

Sediul: **ARAD**, casa proprie, calea Archiducelui Iosif Nr. 2.

Capital de acții: fl. 300.000. Fond de rezervă: fl. 80.000.

Depuneri: fl. 800.000; Circulațiua anuală: fl. 10,000.000.

Primește depuneri spre fructificare, după cari solvește 5⁰/₀ interese, fără privire la terminul de abdicere.

Darea de venit după interese încă o solvește institutul separat.

După starea cassei, depuneri până la 1000 fl. se restituiesc îndată la presentarea libelului, fără abdicere.

Depuneri se pot face și ridică și prin poștă și se efectuesc momentan după sosirea comandai.

Direcțiunea institutului.